

Convegno | Tagung

Presentazione del Servizio di accompagnamento alla vita indipendente Vorstellung des Begleitdienstes für ein selbstbestimmtes Leben

Bozen | Bolzano **11.06.2025**

Sala di Rappresentanza Comune BZ - vicolo Gumer 7 | Ore 16:30-18:30
Festsaal Stadtgemeinde Bozen - Gumergasse, 7 | 16:30-18:30 Uhr

Il convegno è rivolto sia alle persone con disabilità che desiderano vivere in modo indipendente, al di fuori del proprio contesto familiare e istituzionale, sia alle loro famiglie e alle associazioni di riferimento.

Durante il convegno presenteremo:

- La prestazione “Vita Indipendente e Partecipazione Sociale”
- Un nuovo sportello informativo, che offrirà consulenza e supporto nella fruizione della prestazione, aiutando i cittadini a vivere al di fuori del contesto familiare e dei servizi istituzionali.

Die Tagung richtet sich an alle Menschen mit Behinderungen, die außerhalb des familiären und institutionellen Kontextes selbstbestimmt leben möchten, aber auch an ihre Familien und Vereine.

Im Laufe der Tagung werden wir die folgenden Punkte vorstellen:

- Die Leistung “Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe”
- Eine neue Informationsstelle, die Beratung und Unterstützung bei der Inanspruchnahme der Leistung bietet und Menschen dabei hilft, außerhalb des familiären und institutionellen Umfelds zu leben.

**Presentazione del Servizio di
accompagnamento alla vita indipendente**

- 16:30 Accoglienza e registrazione dei partecipanti**
- 16:45 Saluti**
Assessore/Assessora alle politiche sociali
- 16:55 L'importanza della vita indipendente delle persone con disabilità nel
durante e dopo di noi**
Carlo Alberto Librera, Ripartizione Servizi alla Comunità locale, Comune
di Bolzano
- 17:05 Prestazione finanziaria „Vita Indipendente e partecipazione sociale**
Ute Gebert, Ufficio provinciale Persone con disabilità
- 17:25 Liberi di vivere indipendenti**
Stefano Minozzi, Associazione Unione Lotta alla distrofia Muscolare
- 17:35 Presentazione della ricerca “Oltre le barriere. Vita Indipendente”**
Silvia Recla, Osservatorio per le politiche sociali e la qualità della vita
- 17:45 Dal Piano Sociale del Comune di Bolzano alla pubblicazione
dell'avviso pubblico**
Stefano Santoro, Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione sociale
- 17:55 Vita indipendente - Servizio di accompagnamento**
Katy Mazzier, Associazione Unione Lotta alla distrofia muscolare
Stefano Minozzi, Associazione Unione Lotta alla distrofia Muscolare
Sara Rossi, Associazione Unione Lotta alla distrofia muscolare
- 18:15 Discussione e domande**
- 18:15 Chiusura del convegno**

Moderazione: Ulrich Seitz

Il convegno si terrà in italiano e in tedesco. Non è prevista la traduzione simultanea.
La documentazione proiettata sarà bilingue

Vorstellung des Begleitdienstes für ein selbstbestimmtes Leben

- 16:30 Einlass und Registrierung**
- 16:45 Grußworte**
Stadtrat/Stadträtin für Sozialpolitik
- 16:55 Die Bedeutung einer selbstbestimmten Lebensführung für Menschen mit Behinderungen im „Während uns“ und im „Nach uns“**
Carlo Alberto Librera, Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft, Stadtgemeinde Bozen
- 17:05 Die finanzielle Leistung „Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe“**
Ute Gebert, Landesamt für Menschen mit Behinderungen
- 17:25 Frei sein, ein selbstbestimmtes Leben zu führen**
Stefano Minozzi, Verein zur Bekämpfung der Muskel Dystrophie
- 17:35 Vorstellung der Studie „Grenzen überwinden. Selbstbestimmt Leben“**
Silvia Recla, Beobachtungsstelle für Sozialpolitik und Lebensqualität
- 17:45 Öffentliche Bekanntmachung zur Umsetzung eines Ziels des Sozialplans der Gemeinde Bozen**
Stefano Santoro, Amt für Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung
- 17:55 Selbstbestimmtes Leben – ein Unterstützungsdienst**
Katy Mazzier, Verein zur Bekämpfung der Muskel Dystrophie
Stefano Minozzi, Verein zur Bekämpfung der Muskel Dystrophie
Sara Rossi, Verein zur Bekämpfung der Muskel Dystrophie
- 18:15 Diskussionsrunde und Fragen**
- 18:15 Abschluss der Tagung**

Moderation: Ulrich Seitz

Die Tagung wird auf Italienisch und Deutsch abgehalten. Eine Simultanübersetzung wird nicht angeboten. Die projizierte Dokumentation wird zweisprachig sein.

Bozen | Bolzano 11.06.2025

Sala di Rappresentanza Comune BZ
vicolo Gumer 7 | Ore 16:30-18:30

Festsaal Stadtgemeinde Bozen
Gumergasse, 7 | 16:30-18:30 Uhr

Iscrizione:

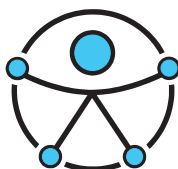
scrivere a osservatorio@comune.bolzano.it

entro il 4 giugno 2025

Anmeldung:

E-Mail an beobachtungsstelle@gemeinde.bozen.it

bis spätestens 4.Juni 2025



Accessibile alle
persone con disabilità
Zugänglich für
Menschen mit Behinderung